

ZAŁĄCZNIK NR 2 – HARMONOGRAM REALIZACJI ZADAŃ I PŁATNOŚCI*



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft

Projekt pn. Odnowa w środowisku – „czarny trójkąt” nabiera kolorów jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

ZADANIA	2013		2014	
	III kw	IV kw	I kw	II kw
ZADANIE nr 1				
Tłumaczenia pisemne z języka polskiego na język niemiecki i angielski				
a) Tłumaczenie broszury specjalistycznej nt. zmian zachodzących w środowisku Karkonoszy 20 normostron (z pl na de)				Do 30.04.2014
b) Tłumaczenie broszury specjalistycznej nt. punktów monitoringowych na terenie KPN, skali porostowej i metod prowadzenia obserwacji, 13 normostron (z pl na de)				Do 30.04.2014
c) Tłumaczenie tekstów do Atlasu porostów (20 normostron z pl na de 20 normostron z pl na ang)				Do 30.04.2014
d) Tłumaczenie tekstów na 8 szt. tablic informacyjnych ogólnych - 4 normostrony (z pl na de)		Do 30.11.2013		
e) Tłumaczenie tekstów na 12 szt. tablic informacyjnych specjalistycznych - 6 normostron (z pl na de)				Do 30.04.2014
f) Tłumaczenie tekstu dot. projektu do ulotki-2 normostrony (z pl na de)	Do 30.09.2013			
g) Tłumaczenie tekstu dot. wycieczek w ramach realizacji projektu na plakat - 2 normostrony (z pl na de)			Do 30.03.2014	
h. Tłumaczenie ustne – konsekwentne szkoleń dla nauczycieli z Polski i Niemiec 3 szkolenia jednodniowe po 8 godzin dla mieszanej 20 os. grupy				Do 10 czerwca 2014 - 3 razy
i. Tłumaczenie ustne – konsekwentne podczas 3 wycieczek jednodniowych 4 godzinnych dla niemieckich uczniów gimnazjum i szkół średnich na terenie Karkonoskiego Parku Narodowego dla grup liczących 25 uczniów oraz 2 nauczycieli.				Do 10 czerwca 2014 - 3 razy
ZADANIE NR 2 Skład i druk wydawnictw				
a) skład i druk - 1 broszura zmiany w środowisku (nakład 10000 szt.: 5000 szt. PL + 5000 szt. DE,)				Do 30.04.2014
b) skład i druk - 1 broszura pkt monitoringowe (nakład 10000 szt.: 5000 szt. PL + 5000 szt. DE,)				Do 30.04.2014
c) skład i druk Atlas Porostów Karkonoszy (nakład 20000 szt.: 7000 szt. PL + 7000 szt. DE + 6000 szt. EN,)				Do 30.04.2014
d) skład i druk ulotek nt. projektu (3000 szt., dwujęzyczne de-pl,)	Do 30.09.2013			
e) skład i druk plakatów dot. wycieczek (500 szt., dwujęzyczne,)				Do 30.04.2013
ZADANIE NR 3 Wykonanie i montaż tablic				
a) Wykonanie i montaż 8 szt. tablic na terenie KPN				Do 30.04.2014
b) Wykonanie i montaż 12 szt. tablic na terenie KPN				Do 30.04.2014

* Wskazany dzień danego kwartału jest jednocześnie ostatnim terminem wystawienia faktury/rachunku przez Wykonawcę Zamawiającemu. Faktury/rachunki mogą być wystawione przed końcowym terminem wskazanym w harmonogramie – jeśli prace zostaną prawidłowo wykonane wcześniej i odebrane protokołem odbioru prac.